

MMAN4952

FYgYUfVX`H\Yg]g`6

HYfa 'C bY''##'&\$&%

GWcc``cZA YWUUDJWU`'UDX'A Ubi ZUWA f]df '96']df '96']df '99' JbYYf]d I ##`' BGK ''96']dYYf]d 1

7 ci fgY[·]Cj Yfj]Yk

GHJZZ7cbHJWh78YHJ]`g

7cbj Ybcfg

B Ua Y	9a U]`	5j U]`UV]`]m	@cWUh]cb	D∖cbY
HfUWJY 6UfVYf	HVUfVYf4 i bgk "YXi "Ui	D`YUgY`WcbHJWhiVm	>%+ž′(\$%5	
		Ya U]``cf'j]U'HYUa g		

GWXcc``7cbHJWhri=bZcfaUh]cb

@c₩Uhjcb

IBGK AYWUb]WU``UbXAUbiZUWif]b[`9b[]bYYf]b[

5]bgk cfh `Vi]`X]b[`>%+ž'@Yj Y``%

5VcjY⁻7cZYY⁻cb⁻7Ua di g

<cifg

-.\$\$-).\$\$da žA cbXUm-: f]XUm!

ł7`cgYX'cb'di V`]W\c`]XUmgžGVXcc``gVXYXi`YX'Yj Ybhg'UbX'I_b]j Yfg]hmG\i hXck b

ΚΥ٧

<u>GWXcc``cZAYWXUb]WU``UbX`AUbiZUWif]b[`9b[]bYYf]b[</u>

9b[]bYYf]b[Gh XYbhGi ddcfhGYfj]Wg

<u>9b[]bYYf]b[`=bXi glf]U``HfU]b]b[</u>

I BGK 'Ghi Xmi5VfcUX'UbX'9I V&Ub[Y'fl/cf']bVci bX'ghi XYbhgŁ

I BGK : i hi fY'Ghi XYbhg

D\cbY

fŽ*%&Ł'-',)`,)\$\$`-BiWYig'GhiXYbhi<iV

fŽ*%`&Ł`-',)`+**%`**-**'9b[]bYYf]b[`**±**Xi glf]U``HfU]b]b[

fŽ*%`&Ł'-',)`'%+-`—`IBGK `GhiXm`5VfcUX`UbX`IBGK `9IW\Ub[Y`fZcf`]bVcibX`ghiXYbhgŁ

 $f\tilde{Z} * \% \&k' - ',) (\$ - + - GWKcc CZWH$

łłD`YUgY`bchY`h\Uhih\Y`GW\cc``CZ]WY`k]``bch_bck`k\Yb#Zmcif`WcifgY`WcbjYbcf`]g`cb`WUadig`cf UjU]`UV`Y

9a U]`

<u>9b[]bYYf]b['Gh XYbhGi ddcfhGYfj]Wg</u> – W ffYbhgh XYbhYbei]f]Yg

• Y"["'Ybfc`a Ybhž'dfc[fYgg]cbž'WUg\'fYei Yghgž'Wci fgY']ggi Yg'cf'dfc[fUa !fY`UhYX'ei Yf]Yg

<u>9b[]bYYf]b[`⊕Xi ghf]U``HfU]b]b[</u>`–`⊕Xi ghf]U``HfU]b]b[`ei Ygh]cbg

I BGK 'Gh Xm5VfcUX'-gh XmUVfcUX'gh XYbhYbei]f]Yg'fZcf']bVci bX'gh XYbhgŁ

<u>IBGK '91 W.Ub[Y</u>'-'ghi XYbhYI W.Ub[Y'Ybei]f]Yg'fZcf']bVci bX'ghi XYbhgŁ

<u>IBGK : i hi fY'Ghi XYbhg</u>'- dchYbhjU`'ghi XYbh'Ybei]f]Yg

• Y"["'UXa]gg]cbgž'ZYYgž'dfc[fUa gž'WfYX]h'lfUbgZ/f

<u>GW&cc``CZZW</u> - GW&cc``[YbYfU``cZZW UXa]b]ghfUh]cb'Ybei]f]Yg

• B6. "h\Y`fY`Yj Ubh'hYUa g``]ghYX'UVcj Y'a i gh'VY'WcbHUWhYX'- 'gh XYbh'Ybei]f]Yg

7cifgY[·]8YHJ]`g

7 fYX]hDc]bhg`(`

Gi a a UfmcZh\Y'7ci fgY

H\Y'h\Yg]g'dfcj]XYg'Ub'cddcfhib]hmiZcf'mci 'hc'Vf]b['hc[Yh\Yf'Yb[]bYYf]b['df]bW]d`Yg``YUfbYX'cjYf

H\Y`WcifgY`]g`HJi[\hUg`Ub`]bX]j]XiU``fYgYUfW\`dfcYWbzhc`XYjY`cd`U``YjY``cZfYgYUfW\`g_]``g`UbX Uihcbcam'

5ggYgga Ybh

5ggYgga YbhHUg_g

5ggYgga Ybh'HJg_	K Y][\h	8iY`8UhY	GhiXYbhï@YUfb]b[CihWcaYgʻ5ggYggYX
Dfc[fYgg [·] FYdcfh	%\$I	: f]XUm) da 'K YY_'-	%ž`&ž`' Ž`(Ž`)

5ggYgga Ybh8YHJ]`g

5ggYgga Ybh% Dfc[fYggFYdcfh

8 YHJ]`g.

Η%

Dfc?YWrifYdcfhif[i]XY'UbX'aUf_]b['fiVf]WUjU]`UV`Y'cb'h\Y'WcifgY'AG'HYUag'g]hYt"

H&.

Dfc?YWhidXUhY`fYdcfh`f[i]XY`UbX`aUf_]b[`fiVf]WUjU]`UV`Y`cb`h\Y`WcifgY`AG`HYUag`g]hYE" H'.

:]bU``dfcYWifYdcfhf[i]XY`UbX`aUf_]b[`fiVf]WUjU]`UV`Y`cb`h\Y`WcifgY`AG`HYUag`g]hYŁ"

DfYgYbHJhJcb`f]bZcfa UhJcb`k]``VY`Uj U]`UV`Y`cb`h\Y`Wci fgY`A G`HYUa g`g]hYŁ"`

FYgci fWfg

FYWca a YbXYX⁻FYgci fWYg

BchUjU]`UV`Y

7 ci fgY'9j U`i Uh]cb'UbX'8Yj Y`cda Ybh

@UVcfUhcfmK cf_g\cd =bZcfa Uh]cb

7 C J =8!%- 'B C H9. 'H\Y'GW\cc```UVcfUhcfmZJW]']h]Yg'UfY'cdYb'hc'fYgYUfW\'h\Yg]g'ghi XYbhg/\ck Yj Yfž'UWW'gg]g``]a]hYX'''Hc'Wca d`mk]h\'[cj Yfba Ybhfg'gcW]U`X]ghUbW]b['fYei]fYa YbhgžY"["ž('gei UfY'a YhYfg'dYf dYfgcbž'YUW\'fcca `\Ug'U'a UI]a i a 'WUdUW]m``]a]hž'k \]W\'k]```VY'a cb]hcfYX'Vmh\Y'gi dYfj]g]b[dfcZYgg]cbU``ghUZ' 'D`YUgY'W\YW_'k]h\'h\Y``UVcfUhcfmcZ]Wff']b'mci f'UfYU'VYZcfY'UWW'gg]b['UbX'cVgYfj Y'h\Y `]a]hUbX'U```ch\Yf`gUZ/hmdfYWUi h]cbg"

Mci a i ghgYY_[i]XUbVW`UbX`UddfcjU``Zfca mci f`H\Yg]g`gi dYfj]gcf`df]cf`hc`Ubm`UVcfUhcfmUVMjj]h]Yg"

H\Y``UVcfUhcf]Yg`UfY`h\Y`fYgdcbg]V]`]hnicZh\Y`ghUZI]b!VXUf[YžUbX`mci`aighcdYfUhY`k]h\]b`h\Y`UWWYdhYX dfUWf]WYg`cZh\Y``UVcfUhcfmWcbWYfbYX''@UVcfUhcfmighUZUfY`\][\`mig_]``YX`UbX`\Y`dZ`/hU_Y`Z```UXjUbhU[Y cZh\Y]f`YIdYf]YbWY/\ckYjYfžmci`g\ci`X`bchYIdYWi`UVcfUhcfmighUZZhc'hU_Y`fYgdcbg]V]`]hnZcf`mcif`h\Yg]g cf`WUffmicihkcf_`Zcf`mci"

#Zmci f'dfc YWi]bj c`j Yg``UVcfUhcfmik cf_žWcbHUWih\Y'cZJWYf!]b!W\Uf[Y'fC =7 EcZh\Y``UVcfUhcfmi]b'k \]W\'mci k]```VY'k cf_]b['Ug'gccb'Ug'dcgg]V`Y'hc`X]gWigg'mci f'fYei]fYa Ybhg"'H\Ymk]```]ggi Y'mci 'k]h\'U'@UVcfUhcfm 5WWrgg'5ddfcj U``fl@55E'Zcfa 'k \]W\'mci 'a i ghWca d`YhY'UbX'fYh fb'hc'h\Y'C =7 "

<u>: cfa_cfY`]bZcfa_UH]cb`UVci_hUVWYgg]b[`H\Y`GVXcc``g``UVcfUhcf]Ygžd`YUgY`j_]g]hH\Y`GVXcc`</u> <u>k_YVg]HY.`\Hndg.#k_k_k_"Yb[]bYYf]b["i_bgk_"YXi_"Ui_#a_YVXUb]WU`!Yb[]bYYf]b[_#fYgci_fVYg#UV!UVWYgg!\ck_!hc!</u> <u>Zcfa_g</u>

<u>K cf g\cd</u>

Mci 'a i ghigYY_'[i]XUbWY'UbX'UddfcjU`'Zfca 'mci f'H\Yg]g'gi dYfj]gcf'df]cf'hc'fYei Ygh]b['Ubmik cf_g\cd UWh]j]h]Yg" 5```ghi XYbhUWhji JhjYg`fYei]f]b[`a Ubi ZJWhi fY`]b`h\Y`A YVXUb]WU``UbX`A Ubi ZJWhi f]b[`9b[]bYYf]b[`fA A 9Ł k cf_g\cd`g\ci``X`VY`X]gW ggYX`k]h\`h\Y`k cf_g\cd`dYfgcbbY``Uhh\Y`]bWfdh]cb`cZh\Y`k cf_"`H\Y`k cf_g\cd dYfgcbbY``a i gh`\Uj Y`h\Y`cddcfhi b]mihc`UXj]gY`UbX`]bZi YbWf`h\Y`XYg][b`hc`\Y`d`a]b]a]gY`UggYa V`nž a Ubi ZJWhi fY`cf`Z bWh]cbU``dfcV`Ya g"

H\Y'k cf_g\cd`]gʻi gi U``m`]bʻj Yfm\][\`XYa UbX"'=2mci `fYei]fY'h\Y'k cf_g\cd`hc`a Ubi ZUWi fY'Yei]da Ybh YggYbf]U``hc`mci f`h\Yg]gžh\Yb`a U_Y`gi fY'h\Uhmci `X]gW gg`mci f`fYei]fYa Ybhg`Ug`YUf`mUg`dcgg]V`Y'k]h\'h\Y K cf_g\cd#@UVcfUhcfmA UbU[Yf"`Nci `g\ci `X`dfcj]XY`Yb[]bYYf]b[`XfUk]b[g`k \]W\`UfY`Z]fghUddfcj YX`Vm h\Y``UVcfUhcfmC =7 "`Nci `g\ci `X`a U_Y`Yj YfmYZcfhhc`a]b]a]gY`h\Y`K cf_g\cd``cUX`Vma cX]Zm]b[`YI]gh]b[Yei]da YbhfUh\Yf`h\Ub`Vi]`X]b[`Zfca `bYk ž'UbX`Vm_YYd]b[`mci f`XYg][bg`g]a d`Y

UggYgga YbhidYfZcfa UbWYžmci 'UfY'Y`][]V`Y`hc'Udd`m'Zcf`GdYWJU``7cbg]XYfUhJcb'df]cf`hc`gi Va]hhJb['Ub UggYgga Ybhicf`g]hhJb['Ub'YI Ua "

IBGK 'bck '\Ug'U'<u>|hhc'G]h#GiVa]hfi 'Y</u>žk\]W\'aYUbg'h\Uh]Zmci 'UhhYadh'Ub'YIUa 'cf'giVa]hU'd]YWY'cZ UggYggaYbhžmci 'UfY'XYWUf]b['mcifgY`ZZ]h'Ybci [\'hc'Xc'gc'UbX'WUbbch`UhYf'Udd`mZcf'GdYW]U` 7cbg]XYfUh]cb"

: cf`XYHJ]`g`cZUdd`m]b['Zcf`GdYW]U``7 cbg]XYfUH]cb`UbX`WcbX]H]cbg`Zcf`H\Y`Uk UfX`cZgi dd`Ya YbHUfm UggYgga Ybhž'd`YUgY`gYY`H\Y`]bZcfa UH]cb`cb`L BGK **'**g`<u>GdYW]U``7 cbg]XYfUH]cb`dU[Y</u>"

D`YUgY'bchY'h\Uhigh XYbhg'k]``bch'VY'fYei]fYX'hc'dfcj]XY'UbmXcW'a YbhUfmYj]XYbW'hc gi ddcfh'UVgYbW'g'Zfca 'Ubm'WUggYg'a]ggYX'VYWUi gY'cZ'7CJ =8!% 'di V`]W\YU'h\'a YUgi fYg'gi W\'Ug]gc`Uh]cb"'I BGK 'k]``bch'VY']bg]gh]b['cb'a YX]WU`'W'fh]Z]WUh'g'Zfca 'UbmcbY'XYYa YX'hc'VY'U'dcg]h]j Y'WUgYź cf'k \Yb'h\Ym'\Uj Y'fYWcj YfYX"'Gi W\'W'fh]Z]WUh'g'UfY'X]Z]W 'hhc'cVhU]b'UbX'di hUb'i bbYW'ggUfmghfU]b'cb gh XYbhg'UbX'a YX]WU`'ghUZ''

5dd`]WUhjcbg'Zcf'gdYWjU`'Wcbg]XYfUhjcb'k]``VY'fYei]fYX'Zcf'UggYggaYbh'UbX'dUfhjWjdUhjcb'UVgYbWYg'-Vi hbc'XcW a YbhUfmYj]XYbWY'Zcf'7CJ=8'% ']``bYgg'cf']gc`Uhjcb'k]``VY'fYei]fYX"

5WUXYa]W<cbYghmUbX D`U[]Uf]ga

IBGK `\Ug`Ub`cb[c]b[`Wcaa]haYbhhc`ZcghYf]b[`U`W``hifY`cZ`YUfb]b[`]bZcfaYX`VmUWUXYa]W]bhY[f]m"`5`` IBGK `ghiXYbhg`\UjY`U`fYgdcbg]V]`]mhc`UX\YfY`hc`h\]g`df]bW]d`Y`cZUWUXYa]W]bhY[f]m"`D`U[]Uf]ga ibXYfa]bYg`UWUXYa]W]bhY[f]mUbX`]g`bchhc`YfUhYX`UhIBGK "`B'SY[Sde_SfG@EI[eVW{`W Sege[`Y fZWiadVead[VWSeaXafZWdeS`V bSee[`YfZW_aXSekagdai`ž

D`U[]Uf]ga `]g`U`ImdY`cZ]bhY``YWi U``I\YZI''=i`WUb`IU_Y`a UbmZcfa gžZica `XY`]VYfUhY`WXYUhjb[`Ic`UWV]XYbHJ``m Wcdm]b[`Zica `U`gci fWY`k]I\ci hUW_bck`YX[Ya YbH'I BGK `\Ug`dfcXi WYX`U`k YVg]HY`k]I\`U`k YU`h\`cZ fYgci fWYg`Ic`gi ddcfhigh XYbhg`Ic`i bXYfgHJbX`UbX`Uj c]X`d`U[]Uf]ga žij]g]h`gh XYbh'i bgk "YXi "Ui #d`U[]Uf]ga " H\Y`@YUfb]b[`7Ybh'Y`Ugg]ghg`gh XYbhg`k]I\`i bXYfgHJbX]b[`UWUXYa]W]bhY[f]hmUbX`\ck`bchIc`d`U[]Uf]gY" H\YmU`gc`\c`X`k cf_g\cdg`UbX`WJb`\Y`d`gh XYbhg`cbY!cb!cbY"

Mci [°]UfY[°]U`gc[°]fYa]bXYX[°]h\UhWUfYZ[°]`h]a Y`a UbU[Ya Ybh]g[°]Ub[°]]a dcfhUbhdUfhcZgh XmUbX[°]cDY[°]cZh\Y

5WUXYa]W=bZcfaUh]cb

7 fYX]hdc]bhg

7 ci fgY`WfYX]hi]g`WU`W``UhYX`]b`I b]hg!CZ7fYX]hfI C7Ł"`H\Y`bcfa U``k cf_`cUX`YI dYWfUh]cb`Zcf`cbY`I C7]g`UddfcI]a UhY`m`&) `\ci fg`dYf`hYfa "`H\]g`]bWi XYg`WUgg`WcbhUWh`\ci fgž`df]j UhY`ghi Xmž`ch\Yf``YUfb]b[UWh]j]h]Ygž`dfYdUfUh]cb`UbX`h]a Y`gdYbh`cb`U```UggYggUV`Y`k cf_"

A cghWci fgYk cf_'Wci fgYg'Uhl BGK 'UfY'*'I C 7 'UbX']bj c`j Y'Ub'Ygha UhYX'%) \$`\ci fg'hc'Wca d`YhYžZcf'Vch fY[i`Uf'UbX']bhYbg]j Y'hYfa g"'9UW\ Wci fgY']bWi XYg'U'dfYgWf]VYX'bi a VYf'cZ\ci fg'dYf'k YY_fh.k Ł'cZ gW\YXi`YX'ZJWY!hc!ZJWY'UbX#cf'cb`]bY'WcbhUWf'5bm'UXX]h]cbU`'h]a Y'VYmcbX'h\Y'dfYgWf]VYX'WcbhUWfi\ci fg g\ci`X'VY'gdYbh]b'a U_]b['gi fY'h\Uhmci `i bXYfghUbX'h\Y``YWfi fY'a UhYf]U'ž'Wca d`Yh]b['h\Y'gYh Ugg][ba YbhgžZfh\Yf'fYUX]b['z'UbX'fYj]g]b['Zcf'Ubm'YI Ua]bUh]cbg"

Cb!WUa di g'WUgg'UHYbXUbWY

Di V`]WX]gHJbW]b[`WcbX]h]cbg`a i ghVY`Zc``ck YX`Zcf`U```ZJWY!hc!ZJWY`WUggYg"`Hc`Ybgi fY`h\]gž`cb`migh XYbhg

-a dcfHJbh@]b_g

- <u>A ccX`Y</u>
- <u>@UV`5\WWgg</u>
- <u>< YU`h\ 'UbX'GUZYhm</u>
- <u>7 ca di hb[: UW]]h]Yg</u>
- <u>Ghi XYbhF Ygci fWg</u>
- <u>7 ci fgY Ci h]bYg</u>
- <u>9b[]bYYf]b[[']Gh XYbhGi ddcfhGYfj]Wfg7YbhfY</u>
- <u>A U_YfgdUW</u>
- <u>I BGK 'H]a YHJV`Y</u>
- <u>| BGK <UbXVcc</u>
- <u>I BGK 'A YWUb]WU``UbX'A Ubi ZJWi f]b['9b[]bYYf]b[</u>
- <u>9ei]HUV`Y`@YUfb]b['GYfj]Wfg</u>

-a U[Y[·]7fYX]h

GmbYf[]Yg`]b'GcibX'&\$%*

7 F =7 C G

7F=7CG`Dfcj]XYf`7cXY.`\$\$\$-,;

5W_bck `YX[Ya YbhcZ7ci bhfm

K_Y`UW_bck_YX[Y`f\Y`6YXY[U``dYcd`Y`k\c`UfY`f\Y`ffUX]f]cbU``W`gfcX]Ubg`cZf\Y``UbXg`cb`k\]W\`L_BGK ?Ybg]b[[fcb`WJa_di_g`]g``cWJfYX"

5ddYbX]I. '9b[]bYYfg'5ighfU`]U'f195E'DfcZYgg]cbU`'9b[]bYYf'7cadYhYbWm GHJbXUfX

Dfc[fUa +bhybXYX @YUfb]b[Cihwca Yq ? bck `YX[Y 'UbX'q_]``'VUqY D9%"%7ca dfY\Ybq]i Yž'h\YcfmVUqYX'i bXYfqHUbX]b['cZh\Y'i bXYfd]bb]b['bUhi fU`'UbX $d mg]WU^{g}UbX'hY'Yb[]bYYf]b['Z bXUa YbHU^{g}Udd^WUVY'hc'hY'Yb[]bYYf]b['X]gW[d^bY$ D9%"&'7cbW/dhU`ibXYfqHJbX]b['cZh\Y'aUh\YaUhWažbiaYf]WU`UbU`mq]qžqHJhjqhWqžUbX Wca di hYf'UbX']bZcfa Uhjcb'qWYbWYg'k \]WX'i bXYfd]b'h\Y'Yb[]bYYf]b['X]qWjd`]bY D9%" ===!XYdh\ i bXYfqHbX]b[cZqdYWU`]qhVcX]YqcZ bck YX[Yk]h\]b'h\YYb[]bYYf]b[X]gWjd`]bY D9%"('8]qWFfba YbhcZ_bck YX[YXY]Ycda YbhUbXfYqYUfWXX]fYWfcbg'k]h.jb'h.Y Yb[]bYYf]b[`X]gWJd`]bY D9%") ? bck `YX[Y`cZYb[]bYYf]b[`XYg][b`dfUW]WY`UbX`WcbhYl hi U``ZJW/cfg`]a dUWf]b[`h\Y Yb[]bYYf]b['X]qWd`]bY D9%"* 1 bXYfqHJbX]b['cZhXY'qWcdYž'df]bW]d`Yqž'bcfa qž'UWVci bHJV]`]h]Yq'UbX'Vci bXq'cZ qi qHU]bUV`Y`Yb[]bYYf]b[`dfUWf\WY`]b`H\Y`qdYW[Z]WX]qW[d`]bY 9b[]bYYf]b['Udd`]WUh]cb'UV]`]hm D9&"%5dd`]WUhjcb`cZYgHUV`]g\YXYb[]bYYf]b[`a Yh\cXg`hc`Wca d`YI Yb[]bYYf]b[`dfcV`Ya qc`i]b[D9&"&: `i YbhUdd`]WUhjcb`cZYb[]bYYf]b['hYWkb]ei Ygžhcc`g'UbX'fYgci fWg D9&"' 5dd`]WUHcb'cZgmgH/a UHWyb[]bYYf]b['gmbH,Yg]g'UbX'XYg][b'dfcW/ggYg